

# گوتار و بنه‌مای هاریکاری له رۆمانی هایی ل من شنگال

غازی حمّسن مجیدین

ماستره له زمانی کوردی  
gazihassan2013@gmail.com

م. ی. حاجی عەبدولرەحمان حاجی

بەشی زمانی کوردی - فاکھلەتی پەروەردە  
زانکۆی سۆران  
Haji.haji@kue.soran.edu.iq

## پوخته

ناونیشانی لیکولینه‌وهکه بربیتییه له (گوتار و بنه‌مای هاریکاری له رۆمانی هایی ل من شنگال). پەیوەندی بە شیکردنەوهی پراگماتیکی (بنه‌مای هاریکاری) (گرایس) اوهه هەیه، کە ئەمەش ھەولێکه بۆ دەرخستتی بنه‌مای هاریکاری له رۆمانه‌کاندا. سنوورەکەی دەستنیشان کراوه بەوهی کە نموونەکان له رۆمانی هایی ل من شنگالدا و هرگیراون و لیکدراونه‌تەوه، ریبازی لیکولینه‌وهکەش (وهسفی شیکاری) یه. لەم لیکولینه‌وهیدا گوتاری دەق ئامانجی سەرەکیی لیکدانه‌وهی پیکهاتەکانی دەقەکه. ئەو لیکولینه‌وانهی له بارەی گوتار کراون، بەشیوازی جیاواز لەم لیکولینه‌وه کاری له سەر کراوه، ئىمە له روانگەی زمانیکی گۆمەلايەتی، مەبەستى گوتار و ئەنجامەکانی و بەرهەمهینانه‌وهی دەق له سەر بنه‌مای هاریکاری کارمان کردووه، کە ئەم بنه‌ماییش کاریگەرییەکی زۆری هەیه له سەر سەرکەوتتنی پرۆسەی پەیوەندیکردن.

ئەم لیکولینه‌وهی له دوو بەش پیکهاتووه، بەشیکی تیۆرییه و تیایدا باس له گوتار و شیکردنەوهی گوتار و دەق کراوه، له گەل لیکەوتەی ئاخاوتەیی و بنه‌ماکانی هاریکاری و لادان له بنه‌ماکانی هاریکاری بەنمواونەوه باسکراون. بەشی دووهەمی، بەشی پراکتیکی لیکولینه‌وهکەیه، تیایدا باسی بنه‌ماکانی هاریکاری و لادان له بنه‌ماکانی هاریکاری کراوه، بەپشتەستن بە نموونەکانی نیو رۆمانی هایی ل من شنگال.

وشە کلیله‌کان: گوتار، دەق، بنه‌مای هاریکاری، لادان له بنه‌مای هاریکاری.

### پیشەکی ناونیشانی لیکۆلینه‌وهکه

ناونیشانی لیکۆلینه‌وهکه بربیتییه له (گوتار و بنه‌مای هاریکاری له رۆمانی هایی ل من شنگال).

په‌یوهندی به شیکردن‌وهی پراگماتیکی (بنه‌مای هاریکاری) (گرایس)‌وهه‌یه، که ئەمەش ھەولێکه بۆ دەرخستنی بنه‌مای هاریکاری له رۆمانه‌کاندا.

### سنور و ریبازی لیکۆلینه‌وهکه

لیکۆلینه‌وهکه له ئاستی پراگماتیکدایه، پشت به‌بنه‌ماکانی هاریکاری (گرایس) دەبەستیت. سنوره‌کەی دەستنیشان کراوه بەوهی که نموونه‌کان له رۆمانی هایی ل من شنگالدا وەرگراون و لیکدرانه‌ته‌وه، ریبازی لیکۆلینه‌وهکه‌ش (وهسفی شیکاری)‌یه.  
**ھۆی ھەلبژاردنی لیکۆلینه‌وهکه**

لەم لیکۆلینه‌وهیدا گوتاری دەق ئامانجی سەرەکیی لیکدانه‌وهی پیکهاته‌کانی دەقه‌کە. ئەو لیکۆلینه‌وانه‌ی له باره‌ی گوتار کراون، بەشیوارزی جیاواز لەم لیکۆلینه‌وه کاری له سەر کراوه، ئیمە لەروانگەی زمانیکی کۆمەلایه‌تى، مەبەستى گوتار و ئەنجامه‌کانى و بەرھەمھینانه‌وهی دەق لەسەر بنه‌مای هاریکاری کارمان کردۇوه، کە ئەم بنه‌مايەش کاریگەرییەکی زورى ھەئە لەسەر سەرکەوتى پرۆسەی په‌یوهندىكىرن.

### ناوەرۆکی لیکۆلینه‌وهکه

ناوەرۆکی ئەم لیکۆلینه‌وهیدا، جگە لە پیشەکی و ئەنجام له دوو بەش پیکهاتووه، بەشی يەکەم: بەشیکی تیورییه و تیاییدا باس له گوتار و شیکردن‌وهی گوتار و دەق کراوه، لەگەل لیکەوتەی ئاخاوتەیی و بنه‌ماکانی هاریکاری و لادان له بنه‌ماکانی بەنمواونه‌وه باسکراون. بەشی دووەم: بەشی پراكتیکی لیکۆلینه‌وهکەیه، تیاییدا باسى بنه‌ماکانی هاریکاری و لادان له بنه‌ماکانی هاریکاری کراوه، بەپشتىبەستن به نمواونه‌کانی نیو رۆمانی هایی ل من شنگال و شیكارکردىيان.

## بهشی یه‌که‌م

### ههندیک لایه‌نى تیورى و پیناسەھی زاراوه‌کان

keh دهقى (شنگال، هایى ل من) دهخوینىتەوە، ژمارەيەك، يان گەلیک پووداو دهخوینىتەوە، رووداوه‌کان پەيوەندىيان به بابەتى (ئىزىدىيەكان)، كارەساتى (قېركدن و فەرمانەكان لە مىزۇدا)، (ھىرۋەتەكانى ئەم دوايىيە ئالا رەشەكانى داعش)، (كەلتۈرۈ و دۆخى كۆمەلایەتى و ئايىنى و ئازارەكانى ژن و مىدال و كۆيلەكردن و فرۇشتى ئافرهتى ئىزىدى لە بازارەكانى ئىسلامىيەكان و قىنى دوژمنكارانە عوسمانىيەكان.. تاد). دەپرسىن (كەريم كاكە) لە بابەتى ئىزىدىيەكاندا، ھەقايەتخوانە، گويىگەر، نۇوسەر و دەقنووسە، چاودىر و بىنەرى ھەستەكى و ھزرى رووداوه‌كانه.

گوتارى ئەم دەقه، گوتارىكى مرۆبىي، قۇولى پشت ئەستۇورە به مىزۇو، دونىابىنى و كرانەوە و پەخنەگرتىن و رەتكىرنەوە تىدايە، گوتارىكى راستەوخۇ ئاشكرايە، پشت به شە و دەربېپىنى فكىي و ويناكىرنەوە وينە ئاسايىيە بىنراوه‌كان لە پوانگەيەكى ئەدەبى و فكىي ورد دەبەستىت. گوتارىكە لەسەر بنەمای هارىكارى بەرەمهىنراوه، چونكە دەيەويت زانىاري و مەعرىفەي پىویسىت، تەنیا ئەو شستانەي وەرگەر و خوینەر پىویسىتىانە لە چوارچىوهى زمانىكى پە لەجولە و ھەستكىرن و وروۋەن و ناخچى نمايشى بابەت و رووداو و مەبەست و پىویسىتىيەكانى ھىزى راپەراندى ئەو كردانە پىشكەش بکات.

بەكورتى دەكىرىت بلىئىن بابەتى ئەم دەقهى (كەريم كاكە) پەيوەستە بەناسنامەي ئىزىدىيەكان، بريتىيە لە داكوكى لە پاكى و خوابەرسىتى و مرۆيانەي ژيانى ئەم مرۆقانە، كە تەنیا ناونىشانى كۆمەلایەتى و ئايىنى جياوازىي خۆيان لەنیو كوردى موسىلمان پارىزگارى لېكىدووه، جياوازىيان لەگەل مرۆقى دىكەش بەگشتى (ئازايەتى و قوربانيدان و

خۆرەگری ئۆوانە لەپیناوا پاراستنی نهینی ئایینەکەیان و مانه‌وهى کەسايەتى ئىزىدى و كەلتۈر و شىۋازى خواپەرسى و دىندارىيەكەيىان).

باپەتى بنەرەتى (كەسايەتى دەرروونى و كۆمەلایەتى) ئىزىدىيەكانه.. لەنىوان (فەرمانەكانى ئىسلام و مانه‌وهىكى سەرسورھىنەرى پې لە ئازار و مەتمانە بەخۆبۇونىانە لە ملکەچ نەكىرىن و واز نەھىيان لە ئایینەكەيىان و پاراستنی دابونەرىت و جلوپەرگ و خواردىن و پەروردەتى خىزانى و ئايىنى و شىۋازى پەرسىن و پەرسىگاكانىان و زمان و دەقە گوتراو و نۇوسراوه شاراوه كانىانە).

## ۱- گوتار چىيە؟

گوتار لای عەرەبەكان بىرىتىيە لە قىسىمەكى ئاراستەكراو، يان وەكوا (مەحمود عەكاشە) دەلىت: قىسىمەكى ئاراستەكراوه لە قىسىمەكەر (من، ئىمە) بۇ وەرگر (تو، ئىوە)، بۇ تىگە ياندىنى مەبەستەكەي بەشىۋەيەكى ئاشكراي راستەوخۇ، يان نۇوسىن، يان پىشاندىنى لە دەوروبەرىكى گوتارى گفتۇگۇ پەيوەندىكىرىدنا، هەر ئەم نۇوسەرە پىيى وايە هەموو گوتارىيەك دەق، نەك بەپىچەوانە، بەقسەكىرىن ناگوترىت گوتار، تەنیا لە پەيوەندىكىرىدنا كەيدا نەبىت (عکاشە، ۲۰۱۴، ۱۸).

لەبارەي گوتار لای (فۆكۆ)ش، كە پشت بە كەلەپۇر دەبەستىت، يان مەعرىفە و دەسەلات، دەسەلات و ئەخلاق جىڭەي بايەخن، باپەتى سەرەكى (فۆكۆ) (بىرىتىيە لە گوتار، لە مىزۇودا) (بغورە، ۲۰۰۰، ۶).

گوتار بىرىتىيە لە دەق، مەرج نىيە ئەو دەقەي گوتار دروست دەكەت، بىرىتى بىت لەچەند پارچەيەكى بەيەكەوه بەستراو، رەنگە تەنیا دەربىرين و گۈزارشت و ھىما و نىشانە و رەمىزىكىش گوتار دروست بىكەت. گوتار ئەركى پەيوەندىكىرىدنا. شىكىرىنەوهى گوتار پەيوەندى بە (دەق و دەوروبەر) ھەيە. شىكىرىنەوهى گوتار پەيوەندى بەئاستەكانى

دهنگ و رۆنان و پیکهاته و واتاكانه‌وه هه‌یه، هه‌روههه لیکولینه‌وه له دهوروبه‌ریش په‌یوه‌سته به‌رۆنانی پیکهاته‌ی دهقه‌که به‌گشتی، پیگه‌ی دهره‌کی و تایبەتمەندییه‌کانی درکردن و کۆمەلایه‌تی و رۆشنیبری، ئامانجى پراگماتیک له‌شیکردن‌وهی دهقى گوتار بريتییه له‌شیکردن‌وهی به‌کارهیتانی زمان، ئامانجیش له‌مه شیکردن‌وهی رۆنانی ریزمان نییه، به‌لکو واتای به‌یه‌که‌وه‌بەستنی دۆخى به‌رهه‌مهیتanh که‌یه. شیکردن‌وهی گوتار به‌ستراوه به‌زانستی په‌یوه‌ندیکردن (عکاشة، ۲۰۱۴، ۱۴). (هاریس) یه‌کیکه لهو کەسانه‌ی کاری له‌باره‌ی شیکردن‌وهی گوتار کردوده و پیناسه‌ی بهم جۆره کردوده و گوتورویه‌تی ((گوتار به‌دوای یه‌کدا هاتنیکی دریزه لهو رستانه‌ی دهکریت داخراو بن)) (الشهری، ۲۰۰۴، ۳۷). (بنفست) پیی وايه ((گوتار گوتراویکه له‌باره‌ی که‌رەسته‌کان و چالاکییه‌کانی له‌بواری به‌کارهیتانی بۆ په‌یوه‌ندیکردن تىی دهروانریت، به‌واتایه‌کی دیکه هه‌موو گوتراویک قسە‌که‌ر و گویگریک ده‌سەپینیت و ئامانجى یه‌که‌میان کارتیکردن له دووه‌میان به‌ریگه‌یهک له‌ریگاکان)) (یقطن، ۱۹۸۹، ۱۷). هه‌یانه ده‌گاته ئه‌و ئەنجامه‌ی گوتار به‌کردده‌وه هه‌یه، يان راپه‌راندیکی به‌کردده‌وه زمانه (الشهری، ۲۰۰۴، ۳۷). له‌روانگه‌ی شیکردن‌وهی ئەدەبیشدا هەندیک پییان وايه (گوتار قسە‌کردن، يان و تاره). (المسى، ۱۹۹۷، ۱۳۸). بۆیه دهکریت پیناسه‌ی گوتار بهم شیوه‌یه کورت بکه‌ینه‌وه:

ئه‌و گوتراوه‌یه، که ئاراسته‌ی یه‌کیکی دیکه دهکریت بۆ ئه‌وهی له مەبەستیکی دیارکراو تىی بگه‌یه‌نیت.

## ۲- شیکردن‌وهی گوتار

لەم سالانه‌ی دوايیدا زمانه‌وانه‌کان بايەخ به‌شیکردن‌وهی گوتار وەکو به‌کارهیتانی زمان، يان په‌یوه‌ندی گوتار به‌زانسته‌کانی دیکه‌ی کۆمەلایه‌تی و دهروونی و سیاسى و دیبلوماسى و داتا و شیوازى

دەربىرين و چۆنیه‌تى راپه‌راندى كردىيەك لەرىگەي بەكارھىنانى وشە و قسە كىردىنەوە دەدەن، بىيگومان گوتار دەكىرىت زۆر بوارى دىكەي مروقىي، يان كۆمەلایەتى و جوگرافى و سىاسى و دەررۇونى و ماتماتىك .. تاد بىگرىتەوە، دەكىرىت گوتار دەقىكى دوورودرىزى چەند سەد لايپەرەيى بىت، لە هەمان كاتدا دەكىرىت تەنبا يەك هيما و دەربىرين و دەستەواژە و مەبەست و رەمز و نىشانەيىك بىت، مەبەستى سەرەكىش لە شىكىرنەوەي گوتاردا نۇوسىن و گفتۇڭو و ئەو پووداوه زمانىيانىيە كە لە پرۆسەي پەيوەندىكىردىدا دىئنە ئاراوه.

شىكىرنەوەي گوتار ھاوكارىمان دەكات لەرىگەي سوود وەرگرتىن لە تىۋرى شىكىرنەوەي پراگماتىكى بەنیو نەھىنى و واتا شاراوه و بەديارنەكە وتۈوهكائدا بگەرىيىن، تەنبا ئەو شتانەش بىزىنەوە، كە خاوهنى دەقەكە (نۇوسەر/ نىرەر) رەنگە ھەستى پى نەكىدىت، بەلام لەنیو دەقەكەدا بەرجەستە كراوه.

گوتار بريتىيە لە راپه‌راندى مەبەستىك، (فان دايىك) ژمارەيەك كىشە لەرىگەي شىكىرنەوەي گوتار وەكى مەسەلەي كۆمەلایەتى چارەسەر دەكات، لەوانە (يەكەم: رەگەز پەرسى)، بەتايمەتىش جياكارى و لايەنگىرى دىزى كەمايەتىيە نەۋادىيەكان لەوانە (رەشپىست و مۇسلمان.. تاد) يان وەكى پىشەيىيەكان (ئافرهەت، ھەزارەكان،.. تاد). دووەم: يارىكىرنى سىاسى، چۆن دەسەلات پەنا وەبەر دىزايەتى گەل دەبات. سىيىم: خۆسەپاندىن چۆن كار بۇ خۆسەپاندان لە كەشوهەوابى سىاسى و راگەياندىن و پەرورىدە و .. تاد دەكىرىت. رۆلى گوتار لە خۆ سەپاندىن چىيە؟. (فان دايىك، ۲۰۱۴، ۱۲). كە باسى زمان و گوتار دەكەين، نابىت دەوروبەرە كۆمەلایەتىيەكە Social Context بايەخى پىتنەدرىت، (فييركلاف) پىيى وايە گوتار بەكارھىنانى زمانە وەكى بابەتىكى كۆمەلایەتى، ھەر بۇيە گوتار رۆلى شىكارى دەبىنېت، شىكىرنەوەي رۆلى دەقە لە دەوروبەرە كۆمەلایەتىيەكەدا (سورخى، ۲۰۱۳، ۱۱).

### ٣- دهق

دهتوانریت پیناسه‌ی جیاواز و همه‌لاینه به‌پیش برهه‌مهینان و جۆری دهقه‌که بکریت، دهق دهکریت بابه‌تیکی دوورودریزی به‌یه‌ک به‌ستراو بیت، دهکریت ته‌نیا دهنگیک، هیما و رهمز و نیشانه‌یه‌ک و به‌ته‌نیا وشه‌یه‌کیش بیت. زور به‌کورتی و پوختی (یول و براون) گوتورویانه دهق بربیتیه له ((توماریکی گوتراوی رووداویکی په‌یوه‌ندیکار)) (براون، يول، ١٩٩٧، ١٥).

لهم پیناسه کورته‌دا تومار به‌شیوه‌ی گوتراو، یان نووسراو هه‌یه، گوتراوه، واته دهرببرداوه به‌هر شیوه و جوریک و ریگا و میتودیک بیت، رووداویشه و ئەركی په‌یوه‌ندیکردن. ئەمه بنه‌مای بنه‌په‌تی دهقه. دهق و گوتار په‌یوه‌ندیکه‌کی دینامیکی و کاره‌کییان به‌یه‌که‌وه هه‌یه، پراگماتیک ئاسانکارییه‌کی زورمان بؤ دهکات، بؤ ئەوهی له (ئەرك و په‌یام و کارتیکردن و درکردن و په‌یوه‌ندیکردن و به‌رهه‌مهینانه‌وهی دهقه گوتاره‌که) بگهین. پروسه‌ی تیگه‌یشتن ره‌نگه له هه‌ندیک بواردا له‌نیو دهقدا په‌یوه‌ندی به نووسه‌ر و نیره‌ر هه‌بیت، به‌لام نابیت خۆمان به‌و مه‌سه‌له‌یه پشته‌ری بکهین، خوینه‌ر و ورگر پولیان له تیگه‌یشتن و شیکردنه‌وهی دهقدا هه‌یه، به‌لام دهبیت بزانین توانستی تیگه‌یشتن په‌یوه‌ندی به‌و ورگره‌وه هه‌یه (فیجوتسکی) لهم باره‌وه گوتورویه‌تی گه‌شەکردنی رسته له درکردن لای کەسیکی نه‌خویندەوار بوونی نییه. (براون، يول، ١٩٩٧، ١٦). ئەگه‌ر هر لهم بواره‌دا ئاماژه به‌دهقیکی نیشانه‌یی (سیمیولوجی) بکهین، ئاسایییه کەسیکی نه‌خویندەوار به‌پیش دهوروبه‌ری کۆمه‌لایه‌تی و کەلتوری له دهقه نیشانه‌بییه‌که بگات، به‌لام کویریک ناتوانیت گه‌شە به‌درکردن له باره‌ی دهقیکی نیشانه‌یی و وینه‌یی و بیزراو بذات. واته هر دهقیک و لیکدانه‌وهکه‌ی په‌یوه‌ندی به‌دهوروبه‌ری کۆمه‌لایه‌تی و مه‌عریفی و ئاستی روشنبیری و نهزاد و ته‌مهن و جوگرافیا و کەلتور و باری دهروونی و جه‌سته‌یی و هه‌ستونه‌ستی و ورگره‌وه هه‌یه.

#### ٤- لیکه‌وته‌ی ئاخاوتەی بى

لیکه‌وته‌ی ئاخاوتەی بى یەکىكە لە بابەتە گرنگەكانى زانستى پراگماتىك، بىرۇكەكەشى دەگەپىتەوە بۇ (گرايس) كە بايەخىڭى زۇرى بە بابەتەكە دەدا، كاتى كە لە وانانەي كە لە زانكۆي (هارفەرد) لە سالى ١٩٦٧ پېشىكەشى دەكىد و تىيىدا بىرۇكەي بۇچۇون و بنه‌ما سەرەتكىيەكانى مىتۇدەكەي لەسەر بىيادنابۇو، بۇچۇونەكەشى لەوەوە سەرچاوهى دەگرت، كاتىكە خەلک لە ئاخاوتى بۇزىانە ياندا لە كاتى گفتۇگۇكىدىندا، ئەوهى كە دەيلىن مەبەستيان، ياخود مەبەستيان زىاتەرە لەوهى كە دەيلىن، يان مەبەستيان پىچەوانەي گوتەكەيان، ئەوهى سەرنجى گرايسى راکىشىابۇو، ئەوهبوو كە چۈن قىسىكەر شىتىك دەلى مەبەستى شىتىكى ترە، يان گوئىگەر چۈن گوپىيىستى شىتىك دەبىت و شىتىكى ترى لى تىيدەگات؟ بۇيە گرايس وىستى پەيوەندىيەك لە نىوان ئەو واتايەي كە گوتەكە ھەلىگەرتووە لەگەل واتا شاراوهكە دروست بىكەت، بەم جۆرە بىرۇكەي لیکه‌وته ئاخاوتەيى هاتە ئاراوه. ھەروەها بۇ چارەسەرى لیكتىكەيشتنى نىوان قىسىكەران تواني چارەسەر بدۇزىتەوە و ناوى نا (بنه‌مای هاریکارى) كە لەنیوان قىسىكەر و وەرگەدا ئەنجامدەدرىت (عەلى، ٢٠١٩، ٥٩).

لیکه‌وته‌ی ئاخاوتەيش دەبىتە دوو جۆر:

يەكەم: لیکه‌وته‌يى ستاندار لەئەنجامى جىبەجىڭىدىنى بنه‌ماكانى هارىکارى و بنه‌ماكانى ترەوە دىين، وەكۇ: كاوه دوو دكتوراي ھەيە، نەزىاتىر و نەكەمتر، واتە بەلگە بەدەستەوەيە). ئەو خويىدانەم بىدەرى. (ئىستىاي تىدا نىيە، بەلام مەبەست ئەوهىي ئىستا ئەم خويىدانەم بىدەرى).

دووھەم: لیکه‌وته‌يى ناستاندار لەئەنجامى بەزاندىنى بنه‌ماكانەوە دىتە ئاراوه، بۇ نموونە:

باوک: ئەرئى کاوهى كورم لەبىركاريدا چۆنە؟  
مامۆستا: لەكوردىدا زۆر باشە.

ئەم وەلامە لەبنەما دەرچووھ (بنه‌مای پەيوەندى) باوکەكە دەگاتە  
چەند ئەنجام و لىكەوتەيەكى جياواز، ئەوهىيە، كە مامۆستا نايەويت  
باوکەكە لەكورەكەي تۈورە بىيىت، بۆيە وا دەلىت، ھەروھا دەگاتە ئەو  
ئەنجامەي، كە كورەكەي لەبىركاريدا خراپە.

آ- لەگەل ژنەكەت چۆنی؟

ب- ژن ھەر ژنە.

لەبنەمای چەندىتى لاياداھ، بەدرىزەرۋىيى وەلامى داوهەتەوە، زىاد  
رۇيىشتۇوھ، بۆچۈونى گوڭرى بەگشى بۆ دەركەوتۇوھ.  
لادان لەپەيوەندى:

آ- وابزانم مودىرەكەت كونەبايەكە بۆخۇى.

ب- نەخىز جەڭرە ناكىشىم.

وەلامەكەي پەيوەندى بەپرسىارەكەوە نىيە، وا چاوهپى دەكىرىت،  
كە مودىرەكە گوڭى گرتۇوھ، بۆيە بابهى تى گۇرپىوھ، واتە لادانە، بەلام  
لادانەكە بەمەبەست بۇوھ. (فتاح، ۲۰۱۱، ۲۱۶).

## ٥- بنه‌مای هاریکارى

لەدرىزەي ئەم باسەدا بۆچۈونەكانى (گرایس) وەك  
پشتىراستكەرەوەي كارپىكىرنى پراگماتىك لەشىكىرنەوەي گوتار و دەق  
كارى پىددەكىرىت، بنه‌مای هارىكارى ئاماژە بەو دەگات، كە (باگوتەكە  
ئەوەندە بىيىت و لەو كات و شويىنەدا بىيىت و بەو جۆرەبىيىت كە ئاخاوتەكە  
دەيەويت). ھاوېشەكانى ئاخاوتىن باوهپى بەوھ ھەيە، كە دەيەويت  
هارىكارى بكت، مەبەست ئەوھىيە لەشىوھى داخوازىدا.

بەپىي بۆچۈونەكانى (گرایس) ئەو بنه‌مايانە بۆسەر چوار بەش  
دابەش كراون، ھەر يەكەيان هارىكارى وەرگەكان دەگات، بەدروستى

زانیاری دهرباره‌ی بابهت و رووداو و دهقه‌که و هر بگرن، که له لایه‌ن قسه‌که رهوه ده‌گه‌یه‌نریت، لەم باره‌وه گوتورویانه زانیارییه پیشکه‌ش کراوه‌کان له لایه‌ن قسه‌که رهوه با هینده بیت: که مییه. لەو کات و شوینه: بهو جۆره بیت، که ئاخاوتنه‌که پیویستیه‌تی. (گرایس) ئەم بنه‌مایه ده‌کات بەچوا ر بنه‌مای بچووکتره‌وه (فتاح، ۲۰۱۱، ۲۱۳).

## ۱-۵ بنه‌مای هاریکاری چەندی

بەپیتی پیویست بەشداری له هەوالەکەدا دەکەيت (واته چەند پیویست بە شته‌که هەئیه لەکاتى گفتوكۇدا). ھیچ زانیارییه‌کى پتر لە پیویست پیشکه‌ش مەکە. خۆتان لەپروی دانی زانیارییه‌وه بگەینه راده‌یەک، کە ئامانجى گفتوكۇکە پیویستیه‌تی (زانیارییه پیشکه‌شکراوه‌کان دەبیت بەراده‌ی پیویست بن، نەکەم، نەزور)، بۇ نموونه:

- دېیت لەگەلما؟

وەلامەکە ئەوهنده بیت، کە پیویسته... بەلی، يان نەخىز

آ- دەرگاکەت چۆن كردەوە؟

ب- بەکلیل.

ت- دەستم خسته سەر دوگمەکە و بەلای چەپدا..... ئەم وەلامەی (ت) لەبنه‌مای چەندیتى لایداوه، ئاسايىيە ھەندىيەك جار لەبنه‌مای چەندیتى لابدەين، بەلام دەبیت لادانەکە بەمەبەست بیت.

## ۲-۵ بنه‌مای هاریکاری چۆنیه‌تى / دروستى

تهنيا ئەو شته دەلیت، کە بپرات وايە هەلە نىيە، لەباره‌ى شتىكەوه قسە مەکە، کە پاساوھىنانەوهى پیویستت لەبەر دەستدا نىيە، هەولبە پشکى خۆتان لەسەر بنه‌مای راستى دابىن، واته ((شتىك مەلی کە

به باوه‌ری تو راست نیه و به لگه‌ی ته‌واو و روونت بوی نیه) (عه‌لی، ۲۰۱۹، ۶۰). بو نموونه: چووه دهره‌وه نانی کپری.

### ۳-۵ بنه‌مای هاریکاری په‌یوه‌ندی

دهرباره‌ی ئه و شانه دهدویت، که گونجاون بو بابه‌ته‌که، و اته گوتنه‌که په‌یوه‌ندیداریت و په‌یوه‌ندی به بابه‌ته‌که‌وه هه‌بیت، یان وه‌لامه‌که ده‌بیت له‌باربن.

\* أ- نان ده‌خوی یان نا؟

ب- ناچمه لای دکتور.

پیویسته وه‌لامه‌که په‌یوه‌ندی به‌پرسیاره‌که‌وه ، یان نان خواردنه‌که‌وه هه‌بیت، ده‌توانریت وه‌لامیکی وه‌کو (ب) بدریت‌هه‌وه، کاتیک ده‌ت‌ویت وه‌لامی پرسیار بدھیت‌هه‌وه.

### ۴-۵ بنه‌مای هاریکاری شیواز

پیویسته له پیشکه‌شکردنی شته‌کان روون بیت، لیلی و نادیاری به‌لاوه بنیت له‌دربرین (خو له‌هاودژی واتایی و فره‌واتایی دوور بگره)، خو له‌به‌زور تیئاخینی قسه‌ی زیاده دوور بگره، و اته به‌شیوه‌یه‌کی پیکوپیک کاره‌که ئه‌نجام بده، گوتنه‌که‌ت توکمه بیت و ریزبه‌ندی گوتنه‌که‌ت په‌چاو بکه. بو نموونه:

\* دارا دوو دکتورای هه‌یه.

به لگه‌ی پیویست له‌به‌ردہسته، که ده‌لیتین دوو دکترا و اته نه‌زیاتر نه‌که‌متر (یول، ۲۰۱۶، ۷۰).

پیویسته له‌کاتی به‌کارهینانی گفتوجو له‌نیو ده‌قدا بو پت‌وکردنی بابه‌ته‌که، بو بوچوونه‌کانی (گرایس) بگه‌ریینه‌وه، له‌به‌کارهینانی نموونه‌یه‌کدا ده‌لیت:

\* أ- هیچ به‌نزینم له ئۆتومبیله‌که نه‌ماوه.

ب- لهچهند مهتریک هیوهدتر به نزیخانه ههیه.  
مه بهستی ئەم گفتوجویه له قسە کانی (ب)دا ده دردەکە ویت، هەر  
به تەنیا له پرووی واتایییه وە هەوال و زانیاری له بارەی نزیکی  
به نزیخانه يەک بە (آ) نادات، بە لکو له نیو واتا نادیارەکەدا، ئىلتىزام  
بە مەرجى قسە کردنى گونجاو ناکات، بە لکو له پىگەی واتاي نادیارە وە،  
قسە کەری (ب) له سەر بنه‌مای ھاوکارى ئەم قسە يە دەردە بېرىت كە  
مه بهستی ئەوهىي (به نزیخانه كە كراوهە وە و نەنزینيش دە فرق شىت)  
(براون، يول، ۱۹۹۷، ۴۱).

## ٦- لادان لە بنه‌ماکانی هاریکارى

لىكولىئە وە زمانەوانى بۆمان ساخ دەكتە وە، كە مەرج نىيە هىچ  
گوتن و دەربىرىنىك بە تەواوى پابەستى بنه‌ماکانى راپەراندى ئەركە  
زمانييەكان لە و چوارچيۇ بىت، كە ياسايىن، يان ئە خلاقين، يان پىوهرن  
بۇ ئاخافتى فەرمى و نافەرمى، يان بە تەواوى پىرەوی رېساكانى  
بە دىھىنلىنى ئە و ئەركە زمانىييان بکرىت، كە قسە كەر پايدەپەرىنىت،  
بە واتايىكى دىكە لادان دروست دەبىت. بنه‌مای هاریکارى و بنه‌مای  
پۇوداوهەكانى رېنمايى، كە نەرىتى ئاخاوتى دىيارى دەكەن، هەرچەندە  
وانەي ئە خلاقى نىن، بۆيە خەلک دە توانن زۆر بلىن و درق بکەن و  
پۇوداوهەكان پىز بکەن و لە باپەت لابدەن، قسە كەر مەرج نىيە ئە و  
بنه‌مايانە پىادە بکات، كە گويىگەر چاوهپى ئەوهى لى دەكەت، گويىگەر  
ھەمىشە چاوهپى ئەوهىي بنه‌ماکان نە بە زېنرىت، هەرچەندە قسە كەر  
بە مە بهست دە توانىت بىانبە زىننىت. (فتاح، ۲۰۱۱، ۲۱۵).

## بهشی دووهم

بنه‌مای هاریکاری و لادان له بنه‌مای هاریکاری له رومانی (هایی ل من شنگال)

### ۲- شیکاری بنه‌ماکانی هاریکاری

هه‌لیزاردنی بنه‌مای هاریکاری و لیکه‌وته‌کانی ئاخاوتن بۆ شیکردن‌وهی دهقی (شنگال، هایی ل من) په‌یوه‌ندی به‌هندیک بوار هه‌یه، که دهکریت به‌شیوه‌یه‌کی گشتی له‌چونیه‌تی مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل دهقیکی ئه‌دهبی، دهقیک که پشت به‌بنه‌مای (گیرانه‌وه و وهسف و گفتوجو و قسە‌کردن / ئاخاوتن) ده‌بەستیت، به‌کاربھینریت، چونکه: یه‌کەم: دهقی ئه‌دهبی له‌وانه (رومان) باسی ژیان دهکات، پشت به‌قسە‌کردن و گفتوجو و گیرانه‌وه ده‌بەستیت.

دووهم: وهسفه‌کان لای هه‌ندیکیان چر و کورتن. ویناکردن‌هکان به‌شیوه‌یه‌کی پوخت و کورت نیشاندراوه، که هه‌ندیکیان ره‌نگه له (دهنگیک، يان و شه‌یه‌ک و هیما و نیشانه‌یه‌ک و رسته‌یه‌کی کورتدا) بیت. سییه‌م: هاریکاری له‌نیوان نیزه‌ر و وهرگر دهکات، بۆ ئه‌وهی له مه‌بەست و خواسته‌کان بگەن.

چواردهم: ئامانجى گوتاری دهق په‌یوه‌ندیکردن له‌نیوان (نیزه‌ر/ نووسه‌ر و وهرگر/ خویه‌ر)، دهق کرده‌ی هاریکاری را ده‌په‌ریتت بۆ ئه‌وهی کرده‌ی په‌یوه‌ندیکردن به‌دی بیت.

لهم دهقه‌دا نووسه‌ر هاریکاری خوینه‌ره‌کانی دهکات له (کیشە و کاره‌سات و شیوه‌ی ژیانی کۆمه‌لایه‌تی و لیکدانه‌وهی ئایینی ئیزیدییان و به‌کاره‌هینانی چەمکی ئایینی ئیسلامی و عوسمانییه‌کان بۆ قرکردن و جینو‌سایدی ئیزیدییه‌کان له‌میزورو و ئیستا) بگەن. گوتاری ئه‌م دهقه (لیکدانه‌وه و شیکردن‌وه و به‌لگه‌هینانه‌وه و ریسو اکردن و گیرانه‌وهی کاره‌سات‌هکان و ئاشکراکردنی نیوه‌رۆک و کەسایه‌تی و ئایینیکی لاشه‌پری خواپه‌رسنی و هکو ئیزیدییه).

گوتاریکی (کومه‌لایه‌تی، دهروونی و ئایینی) ههیه، که خۆی نه‌کردوته بەشیک له دهربپینه (دهروونی و کومه‌لایه‌تییه‌کان)، ته‌نیا ئه‌وه نه‌بیت وەکو بینه‌ریکی بالا، ههست ناسکی جواننووس پووداوه‌کان ده‌گیزیتەوه. له‌هر شوینیک میژوو پیویستی بەدورومن بیت، پارچه‌کانی بەیه‌که‌وه دووریوه‌تەوه، له‌هر شوینیک خوینی پژاو سرابیتەوه، ئه‌وه بە وشه و گیزانه‌وه و ھیماکردن‌وه جاریکی دیکه کرده‌ی هاریکاری بۆ (تىگەیشتن و ھەلینجانی) ئەنجامی بابه‌تەکه راپه‌راندووه.

(کەریم کاکه) له‌راپه‌راندنی گوتاری ئەم دەقه‌دا کاری کردووه بەشیوه‌یه‌کی ورد زانیاری بە خوینه‌رەکانی بەتات، ههتا له‌درستکردنی کەساییه‌تییه خەیالییه‌کانیشی وەکو (کەزى، دیرۆکزان...) ههست دەکەیت کەسانی ئاسایین و ئىمە ھەموو یانمان بىنیوه و دەيانناسین و زانیاریمان له‌باره‌یانه‌وه ههیه. له‌باره‌ی پووداوه‌کانیش بەهه‌مان شیوه، ههست دەکەین خۆمان تىیدا ژیاوین. واته بەکارهیتانی ئه‌وه (پووداوه، مەبەست، کەساییه‌تی) و (ئاماژه و ھیما و رەمز و نیشانه کومه‌لایه‌تی و ئایینی و سیاسییه‌کانیش) ھیندە هاریکاری خوینه‌ر (ئىمە) دەکات، ئىدى پیویستمان بە (وەستانیکی زور و شیوان و فشاری دهروونی) نییه، تاکو له‌گیزانه‌وه و مەبەست و کیشەکان بگەین. بۆیه بەم جۆره بنه‌ماکانی هاریکاری شى دەکەینه‌وه، که بەشیکه له تیورى لیکولینه‌وهی پراگماتیکی:

## ۱-۲ بنه‌مای هاریکاری چەندىي

ئەم بنه‌مایه که پشت بەوه دەبەستىت، هاریکاری دەولەمەندىردنی زانیاریيەکان دەکات، بەگویرەی پیویست، واته نه زیاد له‌پیویست بیت و نه‌کەم و كورتى تىدا بیت تا دەكىت. ههتا دەكىت بابه‌تەکه بەشدارىكىرن دەزانیارى پیویست بەھىز و دەولەمەند بکىت،

زانىارييەكە لەوە كەمتر نەبىت، كە دەزانىريت و رېگە پىدرابە، تاكۇ رۇونكىرىدەن وەيەكى نەزىاد بىرىت. بەواتايەكى دىكە زىاتر لەپىويست نەگوترىت، كەم بگوترىت و بەگوئىرەپىويست بگوترىت و قسە بىرىت. لە بەرھەمهىننانى زانىارييە زمانىيەكان كەمترىن ئاست بەسە بۆ دەستەھەننانى ئامانجەكان. ئەوەندە قسە بىرىت، كە بگونجىت لەگەل ئەوەى قسەكەر لەسەر جىهان و دەوروبەر دەيزانىت، واتە قسەكان بەگوئىرەپىويست زانىارييەكانى قسەكەر بىت (ئىبراھىم، ٢٠١٤، ٢٩). لەدەقى (شنگال، ھايى ل من) نۇوسمەر لە گوتىنىكدا دەلىت: پىرى چل چلە، لەسەر قسەي تۆ، لېرەم، ناترسىم، مەرگ ناگاتى.

لېرەدا بۆمان دەردەكەۋىت كە كاتىك قسەكەر دەئاخفيت، دەيەۋىت بەشىوھەكى سەنوردار قسە بکات، بۆ ئەوەى تەنبا ھىنده بلىت، كە گوئىگەر پىويستىتى، يان پىويستى سەرەتايى گوئىگەر پر دەكتەوە. ئەم قسەيە (كەزى / كەزى زەرد)ى كارەكتەرى سەرەكى نىتو دەقى رۆمانەكە دەيکات. دەيەۋىت لەپىگاي ئاماژەكىرىن بە (پىرى چل چلە) هارىكارى گوئىگەكان بکات، كە بۆچۈونەكانى پىر وەكى سەرچاوهى ئىمان و مىزۇوېي و پىنۇينى و ئامۇڭكارى جىڭىمى مەتمانەيە، لەلايەكى دىكەوە دەيەۋىت ئاماژە بەوە بکات، ئىزىدىيەكان بۆ ئەوەى پارىزراو بن، پىويستە گۈي لە ئامۇڭكارىيەكانى پىر و كەسانى خاوهەن ئەزمۇون و دىندارى خۆيان بگرن.

هارىكارى ئەوەش دەكتات ئەو (لېرەيە / لە چىاي شەنگالە، بەواتاي ئەوەى ناترسىت)، واتە (چىاي شەنگال ئەو شوينەي قسەكەر پەيامەكەي تىدا ئاراستە دەكتات، شوينىكى قايم و ئارامە، دوژمن دەستى ناگاتى، يان شوينەكە پىرۇزە و لەرپۇرى پۇھىيەوە ئەو كەسانە دەپارىزىت، كە پىيى دەگەن. بۇيە بەراشقاوى و دوور لەگالىتەكىرىن و سووكايدەتى دەلىت (مەرگى ناگاتى). واتە شوينىكە پارىزراوە. كەواتە بى ئەوەى درېزە

بەوهسەفی مەبەستەكانی بەدات و بلىت لىرە (ژيان ھەيە، پارىزراوين، ھىزىكى بۇحى دەمانپارىزىت، ترس زۆر كەمە) دەلىت: مەركى ناگاتى.  
نمۇونە: ھات، ئالاپەش ھات.

لەم دەربىرینە كورتەدا تەنیا دەلىت (ھات)، واتە لەم كرده قىسىمەدا، ژمارەيەك شەتمان پىددەلىت كە ئاماژەن بۇ كرده قىسىم (ھەوالگەياندىن، سەرسورمان، فەرمان، زانىارى، ھۆشدارى، ئاگاداركىرىنىھەوھ..)، بەپىنى بنه‌مای هاریکارى چەندى، قىسىم و زانىارىيەكى پىتىمان راگەياندووھ، كە برىتىيە لە ھەوالى (ھاتن)، كى ھات و كات و شىواز و چۈنۈھتى ھاتنەكە و بەكويىدا ھات و لەبەرقى ھات و ھۆكاري ھاتنەكە چىيە؟ لەم بارەوە ھىچى نەگوتۇوھ، بەلام لەنيوھرۇكى شىۋەھى گوتتنەكەي و لەئەنجمامى بەستەوەدى گوتتنەكە بەدەوروبەرى راپەراندىنى قىسىمەكى، لىكدانەوە زمانەوانىيەكە سەرنجمان دەخاتە سەر ئەوھى، كە (ھەوالىكى مەترسىدار ھەيە، ئاگادار بن، خۇتان ئامادە بىكەن و يان بەرنگارى، يان راکىرىن). كى ھات؟ لەبەشى دووھمى قىسىمەكەدا دەلىت (ئالاپەش ھات). زۆر بەكورتى، بى ئەوھى ھىچ زانىارىيەكى دىكەي زىيادەن ناپىيىست، جووينەوەى تىيدا بىت (وهسەفی كەس و ھىز و لايەنەكە بەئالاپەش) دەكەت، ئەمەش واتاي ئەوھمان پى دەبەخشىت، كە (مەترسى لەئارايە، ھىزىكى دوزمنكار، توقىنەر، بکۈز) ھات. لەكوتايىدا ئىمە دەزانىن (داعش). دەقنووس ناوى ئەوھى ھات بەئالاپەش دەبات، تەنیا لەرېكەي نىشاندانى وەسف و ئاماژە بەھىما و رەمزى ھىزەكە ناوەكە دەھىتىت. شىۋەھى دەربىرینەكە لەرۇوی دەرۇونى و كۆمەلايەتىيەوە ھاوكارى خوپىنەر و وەرگەكان دەكەت، كە (پەيامى ترس و ئاگاداركىرىنىھە لەپۇودانى كارەسات) لەم دەربىرینەدا پىشىبىنى دەكىيت. زانىارىيەكان بەپىنى پىيىست پىشىكەش كراون (گالتە و بەلارىدا بىرىنى) تىيدا نىيە، قىسىمەكەر لە ئەوپەرى ھەستكىرىن بە بەرپرسىيارىيەتى و

به ئاگایی و لهناخه‌وه قسەکەی دەکات و زانیارییەکان بە گویندگە کانی دەگەیەنیت.

له شیکردنەوهی پراگماتی و پشتیبەستن بە بنه‌مای هاریکاری، دەبیت پشت بەو دەقانه ببەستین، كە بەشیوه زمانیکی (کورت و پوخت) نووسراون، يان گوتراون، زمانیکە ھەموو كەسیک دەتوانیت بەئاسانی بەکاری بەھینیت و تىی بگات، لهه‌مان کاتدا ھەمان زمان پراوپرە لە (واتا و فرهواتایی و مەبەستى ئاشكرا و نائاشكرا، پەيام و فکر و بۇچۇن و لېكدانەوهی ھەمەجۇر، مەبەست و شیواز).

### لادان لە بنه‌مای هاریکاریی چەندىي

نمۇونە: ئەز ئى زى دى م ٥.

ئەمە لادانه لە بنه‌مای چەندى، چونكە قسەکە دووباره دەکاتەوه و بەپچەر پچرى بۇ ئەوهى بە دوو شىیوه و دۆخى جودا جەخت لەسەر ئىزىدىبۈونىان بکاتەوه.

نمۇونە: كچم بەعارضى بىكىرىنى، دەقەرى شنگالى ھى ئەورق نىيە، ھى سەروبەندى بە تۈركمانلىرىنى قەلاتى ھەولىرىيە...

ئەمە لادانه لە بنه‌مای هاریکارى چەندى، زانیارى ھەر لەبارە ئىزىدىيەکان نادات، بەلكو باسى بە تۈركمانلىرىنى قەلاي ھەولىرىش دەکات، واتە لە چەندى لايداوه، لە باسى ئىزىدى پەريوەتەوه و زانیارىي پىر دەربارە ھەولىرىش دەدات، لە بنه‌مای چەندى پىويستە زانیارىيەکان بە گوئىرە پىويست بگۇترىت و زانیارى زىادە نەوتىرتىت، بەپىچەوانەوه دەبىتتە لادان لە بنه‌مای چەندى.

### ۲-۲ بنه‌مای هاریکارى چۆنیەتى، دروستى

ئەمە جۆرىيەتى دىكەي بنه‌مای هاریکارىيە لەنیوان قسەکەر و گويندگە بۇ چۆنیەتى دەستخستنى زانیارى پىر، يان زانیارىيەك كە لەبرىيە دىياركراودا دەبىت پىتشكەش بکرىت، كە دروستە و جىڭەي مەتمانەيە و

زیاد نییه و زیاده‌رۆئی تیدا نه‌کراوه. بۆیه لەم بوارهدا دەلین (ھەولی  
بەخشینی ئەوە بده، کە پاسته، مەبەست چۆنیه‌تى بەخشینی  
زانیارییەکانه، بەپروونی و دوور لە فرهواتایی و نادیاری، بۆ نموونه:  
\* ئەو کچە کییە؟  
کچى برامه.

لەم رسته‌یەدا بنه‌مای چۆنیه‌تى تیدا رەچاوکراوه، واتاكەی  
بەپروونی دەردەکەویت، بەلام لەرسته‌یەکی وەکو ئەم نموونەی خواره‌وە  
بنه‌مای چۆنیه‌تى بەزینراوه، دەتوانزیت بەنادیار دابنریت، وەکو:  
\* ئەو ئەو کچەیە، کە لە ئاھەنگەکە بۇو.

دوور نییه ئەم بەزاندنه لەلاین قسەکەر و گویگرەوە، بۆ  
مەبەستىکى تايىەتى بىت، ياخود بۆ شاردنەوە زانیارییەکان بىت.  
(ئىبراهىم، ۲۰۱۴، ۱۸). لەم رۆمانهدا بنه‌مای چۆنیه‌تى زۆر بەكارهاتوو،  
لىرەدا چەند نموونەيەك دەخەينەپۇو، وەك:  
\* كەزى لەشىوه‌ى ورىئە دەلیت: پىرى چل چلە، بە قسەی تۆم  
كرد، پىسى سەر شنگالم گرت.

كەمى دەنگ ھەلدىيىنى: چىای شنگال كەشتىيەكە نوقم نابى.  
لەم دەربىرىنەدا لەپۇرى فکرى و بەستەوەي رووداوه‌كان  
بەسەرچاوه‌ى مىژۇوى دەربازبۇون پېوانەكەي بە كەشتى دەكتات و  
شەنگالىش يەكسانە و ھىماما يە بۆ مانه‌وە و بەرەنگارى ئىزىدىيەکان  
بەرانبەر داگىركاران. لەم روانگەيەوە پېوانەكىرىنى هارىكاري چۆنیه‌تى،  
كە وابەستەيە بە (واتا و لىكدانەوە و بەستەوەي رووداوه‌كان  
بەسەرچاوه‌ى مىژۇوى و ھەللىنجانى ئاكامەكەي). واتە دەقنووس ئەو  
بنه‌مايمە وەکو هارىكاري و ئاسانكارى بۆ تىنگەيىشتن و لىكدانەوە لاي  
وەرگەر و خويىنەر بەكارهيتناوه، ھەرودەها بەپىي پابەندبۇون بەبنه‌ماى  
هارىكاري چەندى خۆى لەگوتىنى (نۇوح و لە چى نوقم نابىت و  
درىېزكىرىنى وەي بابهتەكە و پىناسەكىرىن و ئاماژەكىرىن بەتەواوى ناو و

شوین و کاته‌کان) پاراستووه، ئەمەش وەکو بنه‌مایه‌کی هاریکاری چۆنی بەکارهیتداوه. لەھەمان کاتدا گویگەکان لەپریگەی گەیشتى پەیامى گوتارەکە، ئەو (مەبەست و واتا و شتانه) هەلّدەھینجن، ئەمەش ژمارەیەک گریمانە لای وەرگر دروست دەکات، بەپىئى ئەو دەوروبەرە گوتارەکە تىدا بەکارھینزاوه. بۇ نموونە، من وەکو خوینەر گریمانەی ئەوە دەکەم، گوتارى ئەم دەقە، كە باس له (چیای شنگال كەشتىيەكە نقوم نابىت) دەکات، پەيوەندى بە بابەت و بېرۇكە و ئەو بۆچۈونانەوە ھەيە، كە دەبنە دەربىرى واتا و مەبەستەکان، ئەوانىش بەپىئى دەوروبەری بەکارھینانى بابەتكە.

نمواونە: ئاواز له ئايىنى ئىزىدىيانەوەيە، بالدارىش ئاوازى له تەنبۈورەكەي مەلەكى تاوس دەخوين.

لەم دەربىرينى زمانىيەدا قىسەكەر هارىكارىمان دەکات بۇ ئەوەي بگەپتىنەوە سەر سەرچاوهىيەك، كە دلىيىي و پىدانى زانىارى دروستى تىدايە. لەو سەرچاوه بەلگەدارە بەھىزە لەم دەقەدا لەزۆر شوینى دىكە كارى لەسەر كراوه (تەنبۈور و ئاواز و گۇرانىيە). ئەو دەلىت (ئاواز) لەزيانى ئىزىدىيە. ئەم دەربىرينى ھەروا دەربىرىنىكى سادەي گۇرانى گۇتن و مۇسىقا نىيە، بەلكو (ئاواز) سەرچاوهى (دروستىرىنى دۆخىكى دەرروونى و كۆمەلایەتى ئارام و دوور لەشەر و كوشتن و تولەكردنەوەيە)، پىچەوانەي (شىمشىر و تىرە). سەرچاوهىكى دىكە مەلەكى تاوسە، كە بۇتە هيما و مایەي ئارامى و ئاشتەوايى و هيئۈركىردنەوە نەك شەر.

نمواونە: كورى من، مەرد بە، بە ئىزىدى بىزى.

ئەمە ويناكىرىدىنىكى خەيالىي قىسە و پەيوەندىكىرىدىنىكى رۆحىيە لەنيوان كورپىك و دايىكىك. لەم دەربىرينى كردهى پىوانەكىرىدىنىكى فكى و كۆمەلایەتى وينا كردووه، كە برىتىيە له(مەرد بە)، بە (ئىزىدى بىزى). ئەم دوو ئاماژە وەسفىيە برىتىيە له بنه‌مای هاریکارى چۆنیەتى و دروستى.

قسه‌که‌ر له م دهقه‌که کورپیکه ئامۆژگارییه هیما بۆکراوه‌که‌ی دایکی ده‌گیتیتەو، که له دووره‌و وەکو هیما و ئاماژه‌یەکی دهروونی پىنى گوتووه، کورپه‌که‌م بهم جۆره بژى، که من ئاماژه‌ی پىندەکه‌م. (مهرد) و (ئیزیدى ژیان) پیوانه‌یە بۆ کورپه‌که. واته دهکریت له‌کرده‌ی هاریکاری چۆنیه‌تى پیوانه‌که (هیما، رەمن، واتا، زەنی و لىکدانه‌وھش) بىت. که له‌دهقه‌که‌دا بهم جۆره پیوانه‌ی (بۆچوون و هەلۆیست و تىروانین و وىناکردن و گىرانه‌وھى تىگەیشتى بۆ سەیرکردنەکه‌ی دایك) كردووه. (جۆرج يۆل) دەلیت ((کاتىك قسە‌که‌ر گوتە‌یەک بەرھەم دىنیت، وشە‌یەک لەپیوه‌رەکه هەلەبژیریت، که زۆرتىن و دروستلىن زانىارى لەرۇوى چەندى و چۆنیيەوە بەپى بازىدۇخەكان تىدابىت)) (يۆل، ٢٠١٦، ٧٦). مەبەست له مە ئەو ئاماژه و وشە و دەستەوازانەيە، که دەبنە پیوه‌ر بۆ چۆنیه‌تى بەكارهینانى بنه‌ماکانى هاریکارىي چەندى و چۆنیه‌تى.

### لادان لەبنه‌مای هاریکارىي چۆنیه‌تى

رۆژ له ئايىنى ئىزىدى يەكىكە له كولەگە سەرەكىيەكانى بېرۇرا و كەلتۈر و ئايىن، (كەريم كاكە) له‌دهقى (شنگال، هایى ل من) دەلیت: رۆژىش دژوون دەبى، ئەو رۆژانەی شەرۇشۇر بەرپا دەبىت و ئاگر دەكەۋىتەوە و دووكەل تەپوتۇز بەئاسماندا دەچن، رۆژىش ھەست بەپىسى و دژوونى دەكتات... جوان جوان خۇ دەشوات و سېپىتە دوايى، له بەرى دەچلەوە پاڭز وەك چاوى ئىزد دەدرەوشىتەوە و بەسەر شنگالدا هەلدىتەوە.

لەم گوتنه‌دا لەبنه‌مای چۆنیه‌تى هاریکارى لايداوه، بەلام بەشىۋەيەکى ناراستەخۇ وىناكردىنىكى ھونەرى دروست كردووه، ئەگەر رۆژ بەرھە دژوون بۇون و نەبىنин و پشتىكىدە ئىزىدىش چووبىت، نەخىر ئەوە جارىكى دىكە دەگەشىتەوە و خۇى دەشوات و پاڭز دەبىتەوە، بەواتا قوولەکەی (رۆژى پزگاربۇونى ئىزىدىيەكان

هه‌لَدِيَّتَهُو). لادانه‌که لهو و هسفه‌دا دیت، که بعونه‌ته سه‌رچاوه و هۆکار بق دژوون بعونی پۆز، له‌کرده‌وهدا پۆز دژوون نابیت، به‌لام کاتیک (سه‌رچاوهی فکری مرۆڤ) پیس ده‌بیت، به هر هۆکاریک بیت (ئایدیولوچی، ئایینی، کۆمەلایه‌تی، کەلتوری، ئابوری.. تاد) سه‌رچاوهی (به‌زهیی و ویژدان و پیکه‌وهژیان و رووناکی و هه‌قیقه‌ت بیین و پزگاری) تووشی لیلی و شیوان و ئازاوه ده‌بیت.

لهم لادانه‌دا، ده‌کریت بلیین لادانیکی ناستاندارده، ئاسایییه بق به‌دیهیتانا و هسفیکی ئه‌دهبی و واتایه‌کی قوولی هزری و ده‌رخستنی سه‌رچاوهی هزری (ئایین و کۆمەلگا و کەسەكان)، که لای ئىزیدییه‌کان خۆی له (پۆز) ده‌بینیتەو، مامەله‌ی بەم جۆره له‌گەل بکریت.

نمۇونە: خوتان تىكىمەدەن، ئەو فرۇكەیە دۆستە، دوژمن نىيە.

چەکداره‌که وا باگۇرى دايەوە:

ئىزىدى دۆست نىنە.

دەقنووس ھاوکاری خوینەر دەکات، که ئەوهی پوودەدات نىگەرانی خەلکەکەیه له‌وهی که دوژمن زالە، ترسى دوژمن له‌هەموو لایەکدا بالا دەستە، دوژمن تۆقىنەرە، ئازار بەخشە. گورانیک پوودەدات (دۆست) دەردەکەون، که ئىزىدىیه‌کان لەئەنجامى ئەو کوشтарەی دژیان بەریووه‌ده‌چىت، چى دىكە کەس بەدۆستى خۆیان نازانن. واتە نووسىر ھاوکارىمان دەکات، که ئەو کەسانەی لەسەر چىای شەنگال ئابلوقەدراون، له‌دۆخىکى سەختى دەرۈونىدا دەژىن، متمانەيان بەھىچ کەس و لایەنیک نەماوه (ئىزىدى دۆستى نىيە). ئەمە لادانه له‌بنەمای هاریکارى چۆنیه‌تى، چونكە قسەکەر پرسىيارى شتىك دەکات، وەرگريش له‌وهلامەکەيدا شتىكى دىكە دەلىت.

بەبروای (گرایس) ئاخاوتىن چالاکىيەکە بەهاریکارى ھاوبەشە‌کانى قسە‌کردن دىتە ئەنجام و له‌ژىر دەسەلاتى بنەمای هاریکارىدایه (عەلى، ۲۰۰۰، ۹۱). بەپىي ئەو بنەمایه قسەی چەکداره‌که، که بۇتە

روونکردنەوەیەکی پر واتا، بۆ ئەوەی هاریکاری قسەکەری نیو دەقەکە و وەرگرەکانی دەرەوەی دەقەکەش بکات، بە (کورتى و کوردى و پۇختى) گوتراوه، ھېچ (روونکردنەوەیەکی زىدە و وەسفىرىن و زانىارى نا پېيىستى درىزدادرەنە تىدا بەكار نەھىئراوه) بەکورتى دەلىت (ئىزىدى دۆستيان نىيە)، تەواو. ئىمە لە واتا سادەکە، ئەوەی بەپىسى دەرورىبەری قسەكىرىن و گفتۇگۆيەکە بەریوھەچۈوه تىدەگەين، كە ئەوان لەبارى ھەقىقەتى دەرەكى و دۇخى دەرۇونى ناوەكى خۆيان (تەنيان)، بەلام واتا شاراوه، يان بەخشە گوتراوهكەي نیو ئەم قسەيە، ئەوەيە، كە (ئىزىدىيەكان ھەر تەنیا نىن، بەلكو متمانەيان بەكەس نەماوه. ئازارى نەبوونى دۆست و پشتۈپەنا بەسەختى و ھەستىكى پر لەئازار دەربراوه)، لەھەمان كاتدا واتاي (ئابلۇقەدان و مەرگەساتەكانىش) دەگەيەنىت.

### ٣-٢ بنه‌مای هاریکارىي پەيوەندى

لەم بوارەدا دەبىت زانىارى و جۆريک لەو شتانە بەكاربەھىزىت، كە پەيوەندىييان بەيەكەوە ھەيە، نەك شتىك، كە دوور بىت لە قسەكىرىنەكە. دەبىت مەسەلەكە پەيوەندىدار بىت و ئاسانكارى بۆ ئاخاوتىن بکات لەكتى رپوداونى كارەكەدا، واتە گونجانى ئاخاوتەكان لەگەل پەيوەندىيەكان و شوينى پەيوەندىيەكان ھاوشان بن، وەك: پىشىمەرگەي بەھەلمەت لەگەل مەحمۇد ئىزىدى چۈوه.

يەكىك لە بنه‌ماكانى لىتكەوتەي ئاخاوتىن پىتى دەگۇترىت بنه‌مای هاریکارىي پەيوەندى، ئەو پەيامەي لەننیو گفتۇگۆكاندا دەگەيەنرىت، واتە بەشىوەيەكى ناراستەوخۇ پەيام و زانىارىيەك دەگۇترىت، بەلام پەيوەندىييان بەباسەكەوە ھەيە ((لەم رپوھوھ ئەو دەركەوتانە بەشىكىن لەو پەيامەي گەيشتۇوه، بەلام دەرتاپىرىت، قسەكەران دەتوانن بەردەۋام حاشا بکەن لەم بەستى گەياندىنى واتاي لەم چەشىنە، كەواتە

لیکه‌وته‌ی گفتوگو دهشیت ره‌تبكريت‌وه و به‌شیوه‌ی جیاواز ده‌کریت به‌ئاشکرا ره‌تبكرينه‌وه، يان به‌هیز بکرین) (یول، ۲۰۱۶، ۸۰). له‌م ده‌ربپینه‌ی ده‌ره‌وه‌دا، که له‌شیوه‌ی گفتوگو ده‌ربراوه، له‌بنه‌مای هاریکاری په‌یوه‌ندی به‌کاردیت، به‌لام ده‌کریت کارلیکی گفتوگوشی پی‌بگو‌تریت، کاتیک ده‌لیت (پیشمه‌رگه‌ی به‌هلمه‌ت) ئه‌مه و ده‌سفیکی ئه‌رینیه، پیوانه‌یه بو (هلمه‌ت، به‌هیز، کاریگه‌ر، به‌نیوبانگ، دوژمن شکین، به‌ریز.. تاد)، به‌لام ئه‌م سنوره ته‌نیا هه‌تا سه‌ردنه‌می بونی (مه‌حمود ئیزیدی) ده‌روات، دوای ئه‌وه‌ی (ئه‌و و ده‌سفه بو پیشمه‌رگه ده‌گو‌ریت)، يان (نامیتیت).

قسه‌که په‌یوه‌ندی به‌وه‌سفی (ئیزیدی و بوجوونی ئیزیدیه‌کانه‌وه) هه‌یه له‌باره‌ی (هله‌لویستی پیشمه‌رگه له ساته‌کانی هیرشی داعش دژی ئیزیدیه‌کان) ساتیکه پر له (هله‌چوون، کاردانه‌وه، ناسروشی، تووره‌بی، بی ئومیدی، شکان، بیرکردن‌وه له‌زیر هه‌ژموونی کاریگه‌ری رووداوه‌کان... تاد). به‌لام دیسان لوجیکیکی به‌هیزی تیدایه، که ئیزیدیه‌کان (کوردن، پیشمه‌رگه‌ن، قاره‌مانن و ئازان، مه‌حمود ئیزیدیش سیمبول و هیما و نیشانه‌ی ئه‌و و ده‌سفه‌یه). لیره‌دا دوو (قسه‌که‌ر و نیزه‌ر هه‌یه) يه‌که‌میان قسه‌که‌ریکی ئیزیدیه له‌نیو ده‌قه‌که‌دا ئه‌رکی گفتوگوی بو را په‌راندنی کرده‌ی کارلیکی ئاخاوتن و هاریکاری په‌یوه‌ندی را ده‌په‌رینیت، گوتاریکی ره‌خنه‌گرانه‌ی هه‌یه، ده‌یه‌ویت بلیت: (ئیمه تا ئه‌و شوینه هه‌بووین و له‌لاین پیشمه‌رگه‌وه پالپشتی ده‌کراین و ده‌پاریزراين، که مه‌حمود ئیزیدی زیندوو بوو)، (پیشمه‌رگه تا ئه‌و کاته پیشمه‌رگه بوو، که مه‌حمود شه‌هید نه‌کرابوو). په‌یامی ئه‌م گوتاره ره‌خنه‌گرتته له پیشمه‌رگه، که نه‌یتوانی به‌رهنگاری له شه‌نگال بکات و ئیزیدیه‌کان بپاریزیت.

نمونه: به‌هه‌شتی چی! گوو به دیرۆک، تو چی ده‌لی؟ نابینی له‌کویی! وازبینه، برا وازبینه له‌و قسه قورانه...

گویگر گریمانه‌ی ئەوه دەکات قسەکەر بەھەشت بەناشیرن و وشەی نادرost و دسF بکات، كەچى پىچەوانه‌ی ئەوهى دەلیت (بەھەشتى چى)، كە ئەمە ئەو پەپى (تۇورپەيى و بىزازى و رەتكىرىنەوه و لەھەمان كاتدا خۆ يەكلايىكەنەوهى فكر و تىپوانىنە لەبارەي بىرکىرىنەوهى ئايىنى، يەكسەر بەوريائىيەكى زۆر و بەھىزىكى قايمەوه دەلیت (گۇو بەدېرۋىك). واتە دېرۋىك سەرچاوهى ھىزىكى خراپە و نائومىدى و داتەپىن و ناخوشى و كارەساتى هيئناوه، لەمیژوو فيئر نەبوونى تىدایە، مىژوو ھىچ نىيە. ئەوهى گوتراوه قسەكەسەكە، كە لە قسەكانى (دېرۋىك زان) بىزار و بى ھىز بۇوه. دۆخى قسەكانى دېرۋىكزان و شوين و كاتى قسەكانى پىيدەچىت نەگۈنچاۋ بىت. (شوين بريتىيە لە خۇشاردنەوه و گەران بەدواى دەربازبۇون لە چىاي شەنگال، كات قورس، ئالۇز و دژوارە، ھىچ ساتىك بۇ ئارامى و بىرکىرىنەوه و گەران بەدواى پېشكىنى سەرچاوه مىژووپەيىكەن نىيە، كەسەكان كاتيان نىيە تەنبا بير لە (چارەنۇوسى كەسوکار و خوشك و دايىك دىلکراوهكانى دەستى ئالاپەشەكان دەكەنەوه، بير لە رېگاي دەربازبۇون، ترس لەھىرشى ئالاپەشەكان بۆسەر چىا، نىگەرانى لەنەبوونى پىشتوپەنا بۇ كوردانى ئىزىدى، قسەي مەلا كوردەكەي ھەلەبجە لەشارى ھەولىر دەكەنەوه، بير لەچىرۇكى ئازار و مەينەتكانيان دەكەنەوه) كاتى بىرکىرىنەوه لە مىژووپەيىن نىيە. دۆخىكى دەروونى سەختە، مرۇف لەم ساتانەدا زۆر بەزەممەتى دەتونىت بەشىوه‌يەكى سروشتى و ستراتيجى و قۇول بير بکاتەوه.

بۇيە لەرېگەي بنه‌مای هاریکارىي پەيوەندى بەكورتى و پۇختى بى ئەوهى زىادەپۇيى، يان لادانىك، كە پەيوەندى بەباسەكەوه نېبىت رۇوبىدات، دەلیت (قسەي قۆرە). (وازىتنە) لەو شستانەي پەيوەندىييان بە (مىژوو) ھەيە. ئىمە گرنگ ئەوهىي ئىستا لە چ دۆخ و بارىكادىن. پەيوەندىي نىوان (مىژوو، ئىستا)مان بۇ دەردەخات، پەيوەندىي نىوان

(بیرکردنەوە بەھیمنی و بیرکردنەوە لەدۆخیکی ناسروشتى) باس دەکات. (بیرکردنەوە لۆجىكى و كۆنترۆلى خود و هيوربوونەوە و گەپانەوە بۆ مىزۇو دەردەخات، ئەزمۇونى راپىدوو و بيرھيتانەوە كارەسات و پۈوداوهكان ئاماژە پىدەكات، لەھەمان گاۋىشدا ھەلچۇن و تۈورپەيى و گەپان بەدواى دۆزىنەوە واقىعىتى تازە، كە پەيوەندى به ساتى قىسەكردنەكانەوە ھەيە نىشان دەدات)، ئەمە پەيوەندى نىوان (كۈن و نوى، مىزۇو و ئىستا و داھاتۇو، بيرکردنەوە لەدۆخى تۈورپەيى و بيرکردنەوە بەھىمنى و خۇ كۆنترۆلكردن، كەسىكى شارەذا و دىرۆكزان و قول، كەسىكى دابپاوا لەمىزۇو، سەرچاواه و سەرچىخ، ناكۆكى و ھاوسمەنگى و ياخىبۇون لە سەرچاواهى مىزۇويى) پېشان دەدات.

بنه‌مای هاریکارىي پەيوەندى، ھاوکارى كەياندى ئەو زانىارييانەمان دەکات، كە مرۆق لەكتى ليقەومان و ئابلۇقدان لەشهر و لەساتە ناخۇشەكانى نىيۇ كارەساتدا بەشىوه يەك (بىر دەكتاتوھ و بىريار دەدات و ھەلسوكەوت دەکات)، ئاسايى نىيە، بەلام بەشىكە لە ھەقىقەتى دەركەوتنى ئەو زانىارييانەي لەئەنجامى گفتۇگۆيەكى ئالۆز دەردەكەۋىت.

### لادان لە بنه‌مای هاریکارىي پەيوەندىي

نمۇونە: كەس رىستەي زارى كەژىي نەبىست.

كىردى دەنەمای پەيوەندى لە ھەندىك بواردا لادانى تىدایە، يەكىك قىسە دەکات، بەلام بەنگە گوئىبىستى قىسەكانى نەبن، يان وەلامىك دەدەنەوە بە (مەبەست، يان بى مەبەست) پەيوەندى بەباھەتكەوە نىيە. بۆ لەم دەربىينەدا، كە پەيوەندى بە (جوو)ھوھەيە، كەس گوئىبىستى قىسەي كەژى نابىت؟ لىرەدا بە مەبەست گوئىگەكان نايانەۋىت گوئىبىستى ئەم قىسەيە بن، چونكە ناوهەتىنانى (جوو) نەك لەپىش ئىسلامىيەكان و عەرەبدا بقەيە، بەلکو ئەم بقەبۇونە وەكى بەشىك

له گوتاری سه‌رکوتکردن و کاردانه‌وهی توندی دژایه‌تی و تومه‌تبارکردن  
له گوشه و شوینیکی بچووکی ئابلوقه‌در اوی دابراو له‌هه‌موو جیهانیش  
جۆریک له بقہ بیونی پیوه‌دیاره.

گویگره‌کان به‌مه‌بستی خودورگرتن له ناوی (جوو)، خوپاراستن  
له گرفته‌کانی بیرکردن‌وه و کاردانه‌وه و تومه‌تبارکردن که په‌یوه‌ندی به  
جووه‌کانه‌وه هه‌یه، نه‌یانویستووه گوئییستی ئەم قسە‌یه بن، که (کەزى)  
کردوویه‌تی. وەکو (محمد معروف) ئاماژه‌ی پىددەکات له ((ئەركى هه‌وال  
گەیاندن و دەربىرین، ئەركى پاپەراندن له‌روانگەی قسە‌کەره‌وه دیارى  
دەکریت، به واتايى قسە‌کەر به کارىک ھەستیت، بەپیچەوانه‌شە‌وه  
له‌ئەركى فەرماندان و پرسیار و وروۋڙاندىدا، گویگر دیتە به‌ر رۇشنايى  
و چاوه‌ریئى ئەوهی لى دەکریت، يان بەکارىک ھەلسیت (فەرمان)، يان  
ھەستیکى تىدا دروست بىت (وروۋڙاندى)، يان زانیارىيەک بىدات به  
قسە‌کەر، پرسیار) (فتح، ۲۰۱۱، ۳۵-۳۶). مەبەستمان لەمەدا ئەوهی  
لەتەک هه‌وال و زانیارى، کە قسە‌کەر پى ھەلەستیت، وروۋڙاندىش له  
بەکارهیتىانى ناوی (جوو) هه‌یه، کە کارهکە لای وەرگە‌وه  
راده‌پەریزىت، بۆ نموونه دەلىت:  
جوو نا چل مىرا رىتادا.

واته ئەركى پاراستنه‌کە لای وەرگە و گویگە‌وه (جوو نېيە، بەلكو  
چل مىرا) يه. نووسەر دەبىت ورياي بەکارهیتىانى دەربىرینە‌كان بىت،  
چونكە زمان رىسا و ئەرك و دەربىرین و واتاي فره پەھەندى  
له خوڭرتووه. تەنيا ئاسايىيە له يەك وشە و فۇرمدا بەپىتى دەهەرەری  
بەکارهیتىانە‌کە (واتاي جياوازىش) دروست بىت.

## ٤- بنه‌مای هاریکاری شىيوه / رېباز

لەم جۆرە قسە‌کەر دەدات خۆى بپارىزىت لە  
شاراوه‌يى مانا و نادرۇستى گوتنه‌كان. واته ئەم بنه‌مايە داواى دروستى

زانیارییه کان دهکات له ئاخاوتدا و خۆ دوورگرتن له نادیاری و دوورگە و تنه‌وه له دریئز دادری ناپیویست، وەکو:

تو بلىي، ليرهش ژيانيان قرکردى!

نمۇونە: دەموچاوى شوشت، لىيۇي كولاي‌وه: تو، به‌کانى سېنى، خاوىن نابىي‌وه.

ئەمە سەرەتاي پەيوەندىكىرىدنه بە وەرگر، كە قسەكەر له دۆخىيىكى دەرروونى و دلەراوکى و ترسىكى قورسدا كاتەكانى بەرى دهکات. باسى (كات واتە ژيان) دهکات. ئەگەر ژيان قرکرابىت، واتە كاتىش كوتايى دىيت. ئەو كەسە بەشىوھىيەك له شىوھەكان لە دەرەوهى كات سەيرى رۇوداوه‌كان دهکات، دەپرسىت، پرسىكىن كرده‌يەكە، پىويسىتى بە وەرگر ھەيە، چونكە (فەرمان و پرس و ورۇۋازاندن) دەبىت وەرگر كارى وەلامدانە وەكەي ئەنجام بىدات، يان داوا و فەرمان و كارتىكىرىدنه كە هەلسۈورپىننەت. لەم دەربىرینەدا (قسەكەر خۆى وەرگرى خۆيەتى) ئەو له‌گەل ناخى خۆى گفتوكۇ دهکات و قسە دهکات.

له دەقى ئەدەبىدا گەلىك جار ئەم جۆرە گفتوكۇ و وىنە و وىناكىرىدنا نە دروست دەبن، كەسىك خۆى خۆى دەدويننەت، خۆى خۆى هەلدەگرىت، خۆى خۆى تۈورە دهکات و پرسىيار لە خۆى دهکات و هەر خۆشى وەلامى خۆى دەدات‌وه. لەم دەربىرینەدا لە قۇوللايى ھەستىكى تەزى لە (گومان و ترس، تەنيايى و بىددەنگىدا) قسە له‌گەل ناخى خۆيدا دهکات.

نمۇونە: حەيف زۇو بە قسەي تۆمان نەكىد.

لە وەلام و خويىندە وەي سەرتاشە بەردا ن كە دەلىت تىشك پىت پىت، وشە وشە، رىستە رىستە سېنى سېنى رىزايى سەر لايپەرەي بەرد، بەردى مەيلە و زەرد، بەئاستەم دەخويىندرايە‌وه:

وهلات هەموو ئىزىدينه، هەموو لهسەر دينى خودىنە ئايىنى بىيگەردى خودايى، بى پەيامبەر، خودى و بەس، ئايىنى سروشت، ئايىنى ئاواز و رەنگ و تىشك و كەسكايى و مىھەربانى و بويرى و ... . لەم دەربىرینەدا، وەكۆ زور شوينى دىكەي نىيۇ دەقەكە بنه‌ماى شىوهى هاریکارى، كە بەشىكە له لىكەوتە ئاخاوتەن، يان يەكىكە له بنه‌ماكانى ئەو بوارە بەرۇونى قسە و مەبەست و ويستەكانى دەربىريو، هىچ لىلى و نارپۇننېك لە دەربىرين و واتا و مەبەست تىدا نىيە. لە هەمان كاتدا خۆى لە ئاخاوتەن و گوتىنى زىادە دەربىرين پاراستۇوە، بەم جۆره بەشىوهىكى توكمە و متمانەدار و رېزبەندىيەوە شتەكانى گوتۇوە. ئاخىوهر بەزنجىرە باسەكان دەگىرىتەوە.

### لادان لە بنه‌ماى هاریکارىي شىوه / رېباز

لەم گوتەدا (دەمۇچاوى شوشت، لىوى كولايەوە: تو، به كانى سپى نەبى، خاۋىن نابىيەوە)، جۆرىك لە (لىلى) واتايى هەيە، يان مەبەستەكەي نارپاستەوخۆيە. (ئايَا تاوانى كردووە، تا پاك بىرىتەوە، (يان بىرىنەكەي پىس بۇوە)، (يان گومانىكى دەرۇونى هەيە؟).

دەقنووس لەرىگەي بنه‌ماى شىوهدا، زۆر بەكورتى، بى گىرانەوە زىادەي بەسەرەتايلىرى (كەزى)، برووسكە ئاماژەيەك بەبۇونى (كارىكى نەشياو، گومانىكى دەرۇونى، بابهىكى ناسروشتى) دەكەت، كاتىك دەلىت: (بە كانى سپى نەبىت، خاۋىن نابىيەوە). (بىيگومان) ئەگەر بىيگوتبايە (پاك) نابىيەوە، رەنگ بۇ گريمانەي (پاكبۇونەوە) رۆحيمان بىردىبايە، يان (تاوانىك، يان كارىك، كە لادان لەكتۈور و ئەخلاق و ئايىنى) تىدا بىت، بەلام دەكىيت بلەين (خاۋىن) رەنگە مەبەستى (پىسبۇونى بىرین، يان قورسى بىرین و دەرمانكىرن) بىت. يان دوور نىيە دەقنووس بى وردىبۇونەوە لە ئەركى جياوازى (پاكبۇونەوە و

خاویئنبوونه‌وه) که و تبیته ژیر کاریگه‌رییه‌کی تایبەت و وشەی دووھمی بەکارهینابیت.

له راستیدا ئەم برينە پەیوهندی بەدەستدریزى ئالارهشىكى كۈزراوەوه ھەيە، كە (كەزى) بەچەقۇرى دەستى دەيكۈزىت و خۆى لى دەرباز دەكەت و دەگاتە چيای شەنگال، بەلام برينى سەرلىيى، كە پىدەچىت (مۆرى ددانە پىسەكانى ئالارهشىك) بىت، ئازارى دەروونى دەدات و خاوین نابىتەوه.

لەم روانگەيەوه دەكىرىت بلىين لادانىك لەپرووي واتايى لەبنه‌مای هاریکارى شىۋەدا رۇويداوه، گريمانەى دوو واتاي جىاواز لەنيوان (پاک) و (خاوین) بۇونه‌وه دەكىرىت، يەكىكىان (رۆحىيە) و ئەۋى دىكەشيان (برينى جەستەيە و فىزىكىيە).

## ئەنجام

- پابەندبۇونى نۇوسەر / قىسەكەر بە بنه‌ماكانى هاریکارىيەوه لە نۇوسىنى ئەم رۆمانە، پرۇسەئ ئاخاوتتەكەى سەركەوتۇوتر كردووه و ئامانجى نۇوسىنى رۆمانەكەى داوه بە دەستەوه.
- بنه‌ماكانى هاریکارى لەم رۆمانەدا، لە گىرلانه‌وهى بەسەرهاتەكان، بۇودتە ھۆى ئەوهى كە خويىنەر ھەست بە واقعى بەسەرهاتەكان بکات و خەيالى بۇ نىئو ئەو رۇوداوانەدا بپرات.
- لە نۇوسىنى ئەم رۆمانەدا، نۇوسەر جىڭە لەوهى كە بنه‌مانى هاریکارى بەكارهیناوه، بۇئەوهى ئەو پەيامەى كە پىيەتى بىيگەيەننە خويىنەر، پابەند نەبۇوه بە بنه‌ماكانى هاریکارى و لايداوه.

### سەرچاوه‌کان

- ئىبراهيم، هاوسر نهوزاد فهقى (٢٠١٤)، مۆرفۆپراغماتىك لە زمانى كوردىدا، نامەي ماستەر، زانکۆي سليمانى، فاكەلتى زانسته مرۆڤايەتىيەكان، سکولى زمان.
- بغۇرە، الزواوى (٢٠٠٠)، مفهوم الخطاب في فلسفة ميشيل فوكو، المجلس الاعلى للثقافة.
- ج. ب براون، ج. يول (١٩٩٧)، تحليل الخطاب، ترجمة د. محمد لطفى الزليطى ، د. منير التريكي، جامعة الملك سعود، المملكة العربية السعودية.
- سورخى، رەحيم (٢٠١٣)، شىكىرنەوهىكى رەخنەيى گوتارى سىياسى پۆزىنامەنۇسىسى كوردى (١٩١٨ - ١٩٣٢)، ئەكاديمىيە كوردى، چاپخانەي حاجى شەھاب، ھەولىرى.
- الشهري، عبدالهادى بن ظافر (٢٠٠٤)، استراتيجيات الخطاب، دار الكتب الجديدة المحتدة، ط ١.
- عكاشه، محمود (٢٠١٤)، تحليل الخطاب في ضوء نظرية احداث اللغة، دار النشر الجامعات، قاهره.
- عەلى، بەكر عومەر (٢٠٠٠)، مىتافور لە روانگەي زمانەوانىيەوە، نامەي ماستەر، كولىيىزى زمان، زانکۆي سليمانى.
- عەلى، تالىب حسین (٢٠١٩)، شىكىرنەوهى گوتار، چاپخانەي هيشى، ھەولىرى.
- فان دايىك ، توين (٢٠١٤)، الخطاب والسلطة، ترجمة غيداء العلي، مراجعة وتقديم عmad عبد اللطيف، المركز القومى للترجمة قاهره، طبعة الأولى.
- فتاح، محمد معروف (٢٠١١)، زمانەوانى، چاپخانەي حاجى هاشم، ھەولىرى.
- المسىدى، عبدالسلام (١٩٩٧)، الأسلوبية والأسلوب، الدار العربية للكتاب.
- يقطن، سعيد (١٩٨٩)، تحليل الخطاب الروائي، المركز الثقافى العربى بيروت، ط ١.
- يول، جۆرج (٢٠١٦)، مەبەستناسى پراگماتىك، وەرگىرپانى د. پەحيم سورخى، ناوهندى توپىزىنەوهى ئەدەبى عەبدولرەحمان زەبىحى، چاپخانەي تاران، چاپى يەكەم.

### الملاخض

## الخطاب وأساس التعاون في رواية يا ويلي على شنگال

عنوان الدراسة يتكون من الخطاب وأساس التعاون في رواية يا ويلي على شنگال او (وا ويلتاه شنگال) وهو يتعلق بالتحليل العملي لمبدأ الرواية وهو محاولة لإظهار أساس التعاون في الروايات. وينص الحد على أن العينات المأخوذة والمفسرة في رواية يا ويلي على شنگال (يا ويلتاه شنگال) قد ترجمت وجمعت وأن طريقة البحث هي وصف التحليل. في هذه الدراسة، الخطاب النصي هو الغرض الرئيسي من تفسير محتويات النص. التحقيقات التي أجريت حول الخطاب ، تم العمل عليها بطريقة مختلفة في هذا البحث من حيث اللغة الاجتماعية، وان العمل والغرض من الخطاب ونتائجها وإنتاج النص على أساس التعاون، له تأثير كبير على نجاح عملية الاتصال.

وت تكون هذه الدراسة من جزأين، جزء نظري يتم فيه مناقشة خطاب وتحليل الكلام والنص، مع ما يترتب على ذلك من عوائق الكلام ومبادئ التعاون والانحراف عن الأمثلة التي تم التطرق إليها، والجزء الثاني هو الجزء العملي من الدراسة، الذي يناقش فيه مبادئ التعاون والانحراف عن مبادئ التعاون بالاعتماد على الأمثلة المضمونة في رواية وا ويلتاه شنگال وتحليلها.

الكلمات المفتاحية: الخطاب، النص، مبدأ التعاون، الانزياح عن مبدأ التعاون.

## Abstract

### The Speech and Cooperative Principle in the novel “Haye Li Mn Shingal”

The title of the research is (The Speech and Cooperative Principle) in the novel “Haye Li Mn Shingal”. The study is a descriptive pragmatic analysis (cooperative Principle) of (Grice) which is aims to identify the cooperative principles in novels. The framework is such that the examples are driven and analysed from the novel “Haye Li Mn Shingal”. In this research, direct speech is the main factor of analysis in the structure of the speech. Unlike the studies that have been carried out previously about speech, this one has focused on a different strategy, from social perspective, the aim of speech, its consequences, reproducing content on the basis of cooperative have worked on it, and this principle has impacts on the success of the communication process.

The study consists of two parts, the first part is the theoretical background that emphasizes speech, its analysis and content, with the consequences of speaking and cooperative principles and disobeying the principles with examples. The second part is the practical part of the research that emphasizes on principles of cooperative and disobeying the principles depending on the examples with in the novel “Haye Li Mn Shingal” and its analysis.

Key words: speech, text, cooperative principle, violation of the principle of cooperation.